

· 南洋丛书 第五种 ·

中华民族之国外发展 . 上 .

〔日〕 长野朗 著

黄朝琴 译

暨南大学南洋文化事业部印行

1929

南洋叢書第五種

黃朝琴譯

中華民族出國外發展

暨南
大學
南洋文化事業部印行

例言

一、本書係自日本長野朗著華僑—支那民族之海外發展—迻譯而成。

二、本書由黃朝琴君主譯，經林奄方，尤惜陰，李長傳三君校訂，更由劉士木君總其成。

三、本書對於原文修正及補充之點列下：

(1) 原文中有錯誤者，(如民國十六年婆羅洲三馬林達華僑慘案誤作爪哇之三寶瓏)一一加以更正。

(2) 原文中有取材陳舊之處，如暹羅一節譯自稽翥青中國與暹羅與現狀多有不合，本書則以陳阜民暹羅狀況全書華僑章更易之。

(3) 原文有過於簡略者，如緬甸節則另節錄黃澤蒼之緬甸華僑概況補充之。

發生咄嗟之間，捐款達七八百萬，對日杯葛之激烈，非國內所可望其項背。英人謂『無華僑則無馬來半島』吾敢曰：『無華僑則無中華民國』稍知吾國近年之狀況者，諒不以爲諛辭也。華僑對世界之關係如彼，對祖國之貢獻如此，而我人之膜視華僑問題，則言之可慚。實亦吾國對百凡事業皆如此，不祇以此一端爲例外也。考研究華僑之專書，據余所知，則以民國十四年美國宓亨利之英文文本華僑概觀爲嚆矢。民國十六年鎮江李長傳君有中文文本華僑之出版。去歲復有日本長野朗氏之日文華僑問世。長野氏之著，以宓氏之書爲藍本，而參考李氏書及其他著作，在三書中爲晚出，亦較爲詳盡。吾友黃朝琴先生曾留學日本，早稻田大學及美國伊利諾大學，精通英日文字，返國後，曾服務外交部僑務局，與國民政府僑務委員會，對於華僑問題，極有心得。此書係黃君於公餘之暇，據長野氏之著譯爲華文，並加增訂，名曰中華民族之國外發展，問序於余，試披閱一過，見其對於各國華僑之生活狀況，及居留國待遇，皆有詳盡之紀載。其中

雖不無有陳舊之處，然足供研究華僑問題，國際問題，勞工問題，及世界經濟者之參攷，則可斷言也。聊書所感，以代序言。

民國十八年八月一日劉士木

中華民族之國外發展序

一千餘萬之華僑，分布於五千二百萬方哩之大地。海水到處，皆可聞唐山之鄉音，日光照處，皆可見青白之國旗，懿歟！休歟！考華僑之移殖海外，遠在二千年前，南洋之史蹟，可復按也。近百年來，更由南洋而澳洲，而南北美，而歐西，以至黑暗大陸之阿非利加。光明燦爛之南洋羣島，皆爲華僑之血汗所造成，英人之言曰：『無華僑則無馬來半島』。馬來如此，東印度何獨不然？其他如美洲之開路築礦，巴拿馬運河之開鑿，歐戰時之戰場服務，歐亞間航船之水夫，莫不惟華工是賴，故今日文明之世界，華僑固一部分創造之主人也。至於華僑對祖國之貢獻，更深且密。我國每歲，入超達五萬萬。其尙不致破產者，賴華僑輸入之金錢以救濟之。清季革命之運動也，經濟之資助，以南洋及美洲之華僑最力，先總理常言：『華僑爲革命之母』。自民國成立以來，華僑對祖國之熱忱，始終不懈，濟案之

(4) 華僑與本國章，加入僑務委員會組織等新材料。

- 四、關於南洋華僑方面，敝部另編有南洋華僑概況，不久出版，可供參照。
- 五、本書雖經敝部慎重編譯，然錯誤陳舊之點在所不免，尙望各國僑胞指教，以備再版時修正。

目錄

例言

第一章

緒言

.....一

第二章

中華移民之狀態

.....一一

第一節

俄國及西伯利亞

.....一一

第二節

歐洲

.....三五

一，法國

.....三五

二，其他諸國

.....三六

第三節

南非洲

.....三八

第四節

坎拿大

.....三八

第五節

美國

.....四三

第六節

墨西哥

.....四八

第七節

中美……………四九

一，巴拿馬……………四九

二，危退馬拉……………四九

三，哥斯達利加……………五〇

第八節

南美……………五〇

一，巴西……………五一

二，秘魯……………五一

三，英屬基阿那……………五二

四，厄瓜多爾……………五二

第九節

西印度諸島……………五三

第十節

澳洲及紐絲綸……………五九

第十一節

南洋華僑概說……………六七

第十二節	印度支那	七五
------	------	----

第十三節	暹羅	八〇
------	----	----

第十四節	馬來半島	一三二
------	------	-----

第十五節	緬甸	一四七
------	----	-----

第十六節	南洋羣島	一四八
------	------	-----

第十七節	菲律賓	一六一
------	-----	-----

第十八節	華僑狀態概論	一九五
------	--------	-----

第二章	中國移民問題	二〇一
-----	--------	-----

第一節	美國	二〇四
-----	----	-----

第二節	加拿大	二一四
-----	-----	-----

第三節	墨西哥	二一七
-----	-----	-----

第四節	中南美諸國	二一八
-----	-------	-----

第五節	南阿非利加洲·····	一三三
-----	-------------	-----

第六節	澳洲及新西蘭·····	一二六
-----	-------------	-----

第七節	南洋東印度羣島·····	一三一
-----	--------------	-----

第八節	菲律賓·····	一三三
-----	----------	-----

第九節	馬來半島·····	一三七
-----	-----------	-----

第十節	暹羅·····	一三九
-----	---------	-----

第十一節	法屬印度支那·····	一四二
------	-------------	-----

第十二節	移民問題概論·····	一五二
------	-------------	-----

第四章	華僑與本國·····	一六三
-----	------------	-----

第一節	北方政府與華僑·····	一六三
-----	--------------	-----

第二節	國民政府與華僑·····	一七六
-----	--------------	-----

第三節	華僑與本國之關係·····	二〇七
-----	---------------	-----

第五章	結論·····	三二一
-----	---------	-----

中華民族之國外發展

黃朝琴譯

第一章 緒言

中國國家，雖然繼續混亂不能統一，而其民族則日益發達。佔有世界人口四分之一之中華民族的向外發展，將來當成爲世界之一大問題。中國現時雖名爲五族共和，而事實上則逐漸變爲漢人之中國，內蒙古已次第成爲漢人化，連外蒙亦將爲漢人勢力所侵入，因外蒙有俄羅斯之庇護，遂被阻礙。今日之滿州已非滿人之滿州，確已化爲漢人之滿州，滿州居民二千數百萬，中漢人達二千餘萬。滿人非僅爲二百萬人乎？回教徒之新疆，西藏族之西藏，若一旦交通發達，其必遭漢人之經濟的侵襲也明矣。在外洋漢族之世界，亦如五族之中華，逐漸化爲漢民族之中華，日加擴張。自安南、暹羅、馬來半島，以至南洋一帶，事實上均爲漢民族之勢力範圍。北方、俄領西伯利亞方面，亦次第入於彼等之手。更遠則

自美洲大陸至歐洲亦有之。正在外洋發展者之中，多半來自中國之南北，尤以來自南方者爲多。彼等如照現在之勢猛進，在太平洋沿岸一帶漢民族將有大發展之時機，亦未可料。

中國人之向外移住，發始於二千年以前。以強有鄉土觀念，被家族制度拘束，富於崇拜先祖之念之中國人，竟遠離家國，渡洋向外，初見似不可思議，一方仍有不少驅中國人使其出此之素因在焉。中國人既強於經濟的觀念，即易爲利所動。在其國內爲得巨利千辛萬苦遠涉數千里之異境經商，甚有忘其家室者，况聞海外有富源，彼等之心不得不爲之悸動。

彼等爲搜金鑛而突進至北美及澳洲舊金山新金山之有是名者，即由此故。然而近年來更有一驅中國人出洋之原因，此即國內不斷變亂是也。軍閥之暴虐，與官僚之搾取，土匪之橫行，天災之襲來，皆使彼等各棄其業而奔走海外者也。不過此趨勢尙不至於引人注意者，殆由於各國對於中國移民有所限制，

與中國民衆疲弊困苦，無餘資力足以渡洋耳。

中國人成功於海外發展，雖有種種原因，茲試舉其一二重要者。

第一是中國人之適應性，中國人無論在何地方，其體質上皆可適應。彼等泰然起居於寒帶之西伯利亞，或熱帶之南洋，又任何溼潤之地，或乾燥之土，於彼等之居住，皆不生妨礙。此皆中國本身有種種之地勢及氣候故也。不但風土氣候有如是之適應性，即就各地之政治，彼等亦自適合之。此皆因其對本國政府之設施，並無何等之期待，與及慣居於暴政之下之故。尋常之壓迫，均非所畏也。

第二是彼等之移民無政治的意味，皆是經濟的實利的者也。

某歐洲著作家曾評曰：歐人飼牛而華人搾其乳，此之謂也。此種之適例，不但於菲律賓馬來半島東印度即滿州亦然。中國的國家，宛如武力的非侵略國，（於近代）彼等未曾行侵略的殖民。彼等在海外，未曾因移民要求過特權，或

籌過保護移民之方法。不但如此，本國政府對海外移民，且全不關心也。然而彼等之發展力實無有足與比之民族。彼等在外人治下，孜孜從事謀利，以其高度之貿易本能及才幹，自拓地步，不學他國人造成政治的殖民地，極和平地營造富裕強力的經濟的殖民地。彼等任外人肩負毫無實效之政治的管理，而彼等本身則從中攫取經濟的實利。此所以有歐人飼牛而華人搾乳之評也。

中國移民特色之一，是彼等全不受國家之援助，尤在其初期堪受妨害，續行其大發展。此乃基於中國國家之特異性，中國人與政府之關係，自古至今，皆如房客與房東之關係，繼續下來，且於今日欲造成現代的國家尚感極端之困難，是故中國人之移住海外全賴於鄉土的因緣之下，依小集團而行之者也。

第十九世紀及第二十二世紀出洋之中國人，大概可分爲學生商人及勞動者三種。就中後二種佔其大部分，且於研究上有重要之價值在焉。學生之出洋者，始於前清末葉，民國革命後日益增加，其大部分留學于日本，歐戰後各國極

力吸收留學生到其國，爲對華之親善策。且退還庚子賠款充爲留學生費等等，並取種種之手段，故一時就學於歐美之中國留學生人數非常增加，美國尤爲盡力，其後因不堪其煩，晚近其數遂至減少，然而留學生與中國人之海外發展殆無關係，故僅就此事記述之耳。

中國移民，就其出生地檢點之，吾人可以爲之分成二個系統，一爲以山東爲中心發展於北方者，一爲福建人及廣東人發展至南洋及其他各地者。

在移民中佔大多數者，厥爲南方沿海之福建及廣東系，此乃自始迄今繼續下來之現象。福建因貧窮，故自然被海外移住熱所煽惑。今日福建人民之大部分，均靠海外移民寄款而度日云。廣東與福建不同，雖然爲一氣候溫暖，土地豐饒富裕的省分，但陷於人口過剩。此二省之各港口，數百年前，已有貿易者，進貢者，旅行者，自馬來羣島，印度及亞拉伯渡來，近年歐美來者亦盛。由此等外人渡來而發生刺激慕海之心，貿易的野心，驅中國人到太平洋岸各處發展，並

且移民因鄉土的因緣，相引相招之關係，自然福建廣東人遂佔海外移民之大部。

在海外之華僑人數，確有莫大之額數，中國政府缺乏關於是項之統計，且華僑分布地域廣大，多數國家，亦無充分關於華僑之統計。

例如婆羅州暹羅等，尙未施行國勢調查，即如美國關於東方人之國勢調查之報告，亦不能謂爲十分準確可信，五十年前，聞各國華僑之數不下三百萬人，二十年後威爾教授稱華僑約有四百萬，即中國全人口之百分之一云云，此世紀之初，有著名之歷史家毛爾氏觀察華南台灣及爪哇間之華僑人數有七百萬，又一九〇六年，聞已增至八百萬人。一九一九年，據陳某之計算如左。

美國及其屬領

一八〇，〇〇〇人

英國領

一，〇〇〇，〇〇〇人

日本及其屬領

四，〇〇〇，〇〇〇人

七〇〇，〇〇〇人